

УЧЕБНЫЙ ПЛАН
Программы профессиональной переподготовки
"Переводчик в сфере профессиональной коммуникации"

№	Наименование учебных курсов, дисциплин (модулей) практик	Общая трудоемкость (час.)	Аудиторные занятия (час)			Самостоятельная работа, в том числе, КСР	Формируемые компетенции	Форма промежуточной и итоговой аттестации (по семестрам)	
			Всего	Из них				зачет	экзамен
				Лекции	Практические и семинарские занятия				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1.	Нормативно-правовое обеспечение деятельности переводчика								
1.1.	Нормативная база деятельности переводчика	18	9	9		9 (1)	ПК-1, ПК-2	1	
1.2.	Введение в профессиональную деятельность переводчика	36	18	18		18 (1)	ПК-1, ПК-2	1	
1.3.	Основы охраны труда	18	9	9		9 (1)	ПК-2, ПК-3	1	
2.	Теоретические аспекты профессиональной деятельности переводчика								
2.1.	Основы теории языка	72	36	36		36 (4)	ПК-4	1	
2.2.	Страноведение (корейский язык)	72	34	18	16	38 (4)	ПК-6	2	
2.3.	Теория перевода (корейский язык)	72	36	18	18	36 (4)	ПК-7, ПК-8		5
3.	Практические аспекты профессиональной деятельности переводчика								
3.1.	Практический курс корейского языка	828	490 1 семестр 106 ч 2 семестр 104 ч 3 семестр 144 ч 4 семестр 136 ч		490	338 (28)	ПК-5		1,2, 3,4
3.2.	Практический курс профессионального перевода (корейский язык)	720	446 4 семестр 36 ч 5 семестр 144 ч 6 семестр 136 ч 7 семестр 130 ч		446	274 (24)	ПК-9, ПК-10	5	4,6, 7
3.3.	Практикум (корейский язык)	72	24		24	48 (6)	ПК-9, ПК-10		7
3.4.	Практический курс английского языка	324	210 1 семестр 36 ч 2 семестр 34 ч 3 семестр 36 ч 4 семестр 34 ч 5 семестр 36 ч 6 семестр 34 ч		210	114 (14)	ПК-5	1,3, 5	2,4, 6
	Стажировка	5 недель						6	
	Итоговая аттестация								7
	ИТОГО:	2232	1312	108	1204	920		10	13

Курс/ семестр	Название дисциплины	Количество часов в неделю	
		Ауд	
1/1	Нормативная база деятельности переводчика/Введение в профессиональную деятельность переводчика/Основы охраны труда	2 часа в неделю	
	Основы теории языка	2 часа в неделю	
	Практический курс корейского языка	6 часов в неделю	
	Практический курс английского языка	2 часа в неделю	
1/2	Страноведение (корейский язык)	2 часа в неделю	
	Практический курс корейского языка	6 часов в неделю	
	Практический курс английского языка	2 часа в неделю	
2/1	Практический курс корейского языка	8 часов в неделю	
	Практический курс английского языка	2 часа в неделю	
2/2	Практический курс корейского языка	8 часов в неделю	
	Практический курс профессионального перевода (корейский язык)	2 часа в неделю	
	Практический курс английского языка	2 часа в неделю	
3/1	Практический курс профессионального перевода (корейский язык)	8 часов в неделю	
	Теория перевода (корейский язык)	2 часа в неделю	
	Практический курс английского языка	2 часа в неделю	
3/2	Практический курс профессионального перевода (корейский язык)	8 часов в неделю	
	Практический курс английского языка	2 часа в неделю	
	Стажировка	5 недель	
4/1	Практический курс профессионального перевода (корейский язык)	10 часов в неделю	
	Практикум (корейский язык)	2 часа в неделю	
4/1	Итоговый экзамен (корейский язык)	январь 4 курса	